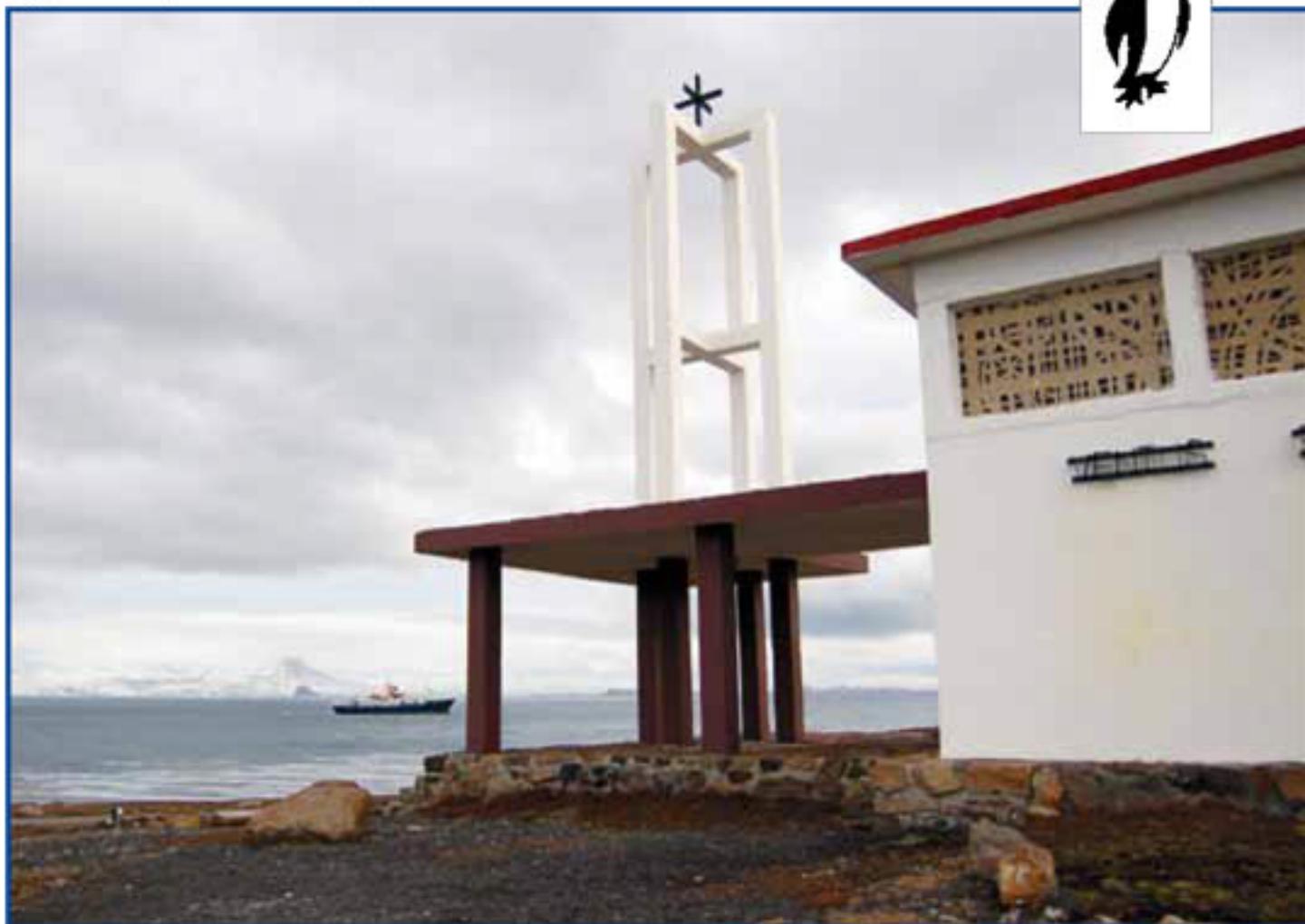




*Kerguelen : la chapelle de Port aux Français*



*Photo Claude LAUNAY*



69<sup>e</sup>

LETTRE D'INFORMATION

# SOMMAIRE

ÉDITORIAL.....	page 4	ANTARCTIQUE	
LE CHOC DES PHOTOS .....	page 6	Les Russes n'ont pas atteint les eaux du lac Vostok.....	page 31
NOUVELLES FAMILIALES.....	page 7	Le lac Vostok cartographié.....	page 31
NOUVELLES DE L'AMAPOF		Le trou d'ozone a-t-il contribué à accroître l'extension de glace antarctique sur la mer ?.....	page 32
Rencontre anniversaire.....	page 8	Les chiens de traîneaux à l'honneur.....	page 32
Prochaines rencontres.....	page 8	De nouveaux traceurs dans les carottes de glace.....	page 33
Dans le courrier reçu.....	page 8	De nouveaux résultats sur la bascule bipolaire.....	page 33
Cotisation 2011.....	page 59	La Chine affirme sa position en Antarctique.....	page 34
NOUVELLES DE L'AAEPF		LE MANCHOT DÉCHAÎNÉ.....	page 35
Éditorial.....	page 10	LIBRAIRIE .....	page 37
La vie de l'AAEPF.....	page 10	HISTOIRE	
Cotisation 2011.....	page 10	Mémoire d'Adam Mieroslawski, pêcheur et colon à l'île Saint-Paul il y a 170 ans.....	page 41
NOUVELLES DES TAAF ET DE L'IPEV		Jean Alt, météorologue français à la base Little America V pendant l'AGL.....	page 46
Nouvelles maritimes :		Il y a 50 ans, Alfred Faure installait une station météo provisoire à Crozet.....	page 46
Le Marion Dufréne repart en mission dans les îles Éparses.....	page 11	Ragots et rcontars :	
Surveillance de la pêche : accord franco-australien ratifié.....	page 11	Un Pouce au petit-déj.....	page 50
Pêche dans les TAAF, modèle de gestion « durable » ?.....	page 13	Le pas des patineurs.....	page 51
Une gestion unifiée pour « la flotte océanographique française ».....	page 14	NÉCROLOGIE	
Échouage d'un palangrier à Kerguelen.....	page 15	Fernand Marcel Batard.....	page 52
Du côté de la Recherche :		Jacques Samuel.....	page 52
Campagnes océanographiques.....	page 15	Philippe Leclercq.....	page 53
135 années d'évolution du niveau de la mer sur Saint-Paul.....	page 15	Bertrand Imbert.....	page 53
Les bagues pénalisent les manchots royaux.....	page 17	André Debard.....	page 55
Nouvelles des bases :		Pierre Riou.....	page 56
Nouvelles de Crozet.....	page 18	François Le Guern.....	page 56
Nouvelles de Terre Adélie.....	page 18	PHILATÉLIE	
Une année sur le terrain.....	page 18	Émissions.....	page 58
Activités radioamateur dans les TAAF.....	page 20	Informations diverses.....	page 58
ACTUALITÉ		Plis philatéliques Vagabond 2011.....	page 58
Distinctions.....	page 21	Dans le courrier reçu.....	page 58
Les TAAF croquées pour la 1 <sup>re</sup> fois par une peintre officielle de la Marine.....	page 21	BOUTIQUE.....	page 60
L'année Nansen-Amundsen célébrée en Norvège.....	page 22	ADRESSES UTILES.....	page 62
La station de recherche polaire Abisko.....	page 22		
Un nouvel avion pour la recherche polaire.....	page 23		
Le whisky de Shackleton va être analysé.....	page 23		
Bloc-notes.....	page 23		
À L'ORDRE DU JOUR			
Un observatoire Hommes-milieux INEE-IPEV à Qamanittuaq (Baker Lake) ?.....	page 24		
ARCTIQUE			
Chercheurs à la dent longue en mer de Baffin.....	page 26		
Diminution record d'ozone au pôle Nord.....	page 27		
Les précipitations neigeuses, une menace pour les écosystèmes arctiques ?.....	page 28		
Une cabane en Alaska datant de 11 500 ans.....	page 29		
Fidélité des ourses polaires à leur tanrière de mise bas.....	page 29		
Un iceberg aux Canaries.....	page 30		



## ÉDITORIAL

Traditionnellement, Jean-Claude Hureau rédige cet éditorial. Cette fois, il m'a proposé de prendre la plume.

Depuis la parution de notre dernière LETTRE, plusieurs événements concernant notre association retiennent notre attention :

Rapprochement avec l'AAEPF.

À ce jour, et pour des raisons historiques, deux associations d'anciens existent :

L'AAEPF : Groenland et Terre Adélie

L'AMAPOF : îles subantarctiques, Terre Adélie et Spitzberg

Comment favoriser le rapprochement et la synergie entre les deux structures et renforcer la visibilité à l'extérieur ?

Fin novembre 2010, une réunion formelle entre les représentants des deux associations s'est penchée sur ce sujet. Cela a permis de prendre déjà un certain nombre de décisions.

- Nous avons redonné vie à la « Fédération des amicales polaires et australes et françaises ». Cette association avait été créée depuis plusieurs années par Bernard Morlet, Bernard Dubois de Lavigerie et une dizaine de membres des deux associations, mais était restée en hivernage prolongé. Selon les statuts, le conseil est présidé, à tour de rôle, par le président de l'une des associations fondatrices, le président de l'autre association étant vice-président de la fédération. Le changement de président se fera à chaque renouvellement du conseil. Cette année, la présidence est confiée à Jean-Claude Hureau et la vice-présidence assurée par Claude Bachelard.

- Les deux sites Internet [www.aaepf.fr](http://www.aaepf.fr) et [www.amapof.com](http://www.amapof.com) gardent leur personnalité, mais mettent en forte visibilité leurs liens réciproques.

- Les réunions organisées par l'une ou l'autre association sont ouvertes à tous les membres de l'une et de l'autre.

- Le calendrier des réunions est mis en évidence sur chacun des deux sites web.

- Le prochain annuaire associatif sera commun aux deux associations.

- Un annuaire historique commun sera également préparé.

En début de 2011, une rencontre entre le préfet administrateur des TAAF, M. Christian Gaudin et le président de l'AMAPOF, Jean-Claude Hureau a eu lieu à Paris.

Monsieur Christian Gaudin a pris ses fonctions en novembre 2010. Déjà membre du conseil consultatif des

TAAF, il s'intéresse depuis de nombreuses années aux régions polaires. Fait unique dans l'histoire des administrateurs nommés, il connaissait déjà tous les territoires avant d'entrer en fonction. C'est dans le cadre de ses fonctions de sénateur qu'il avait publié plusieurs rapports sur les recherches polaires.

En 2004-2005, il est allé en Terre Adélie pour participer à un raid chenillé pour ravitailler Concordia. Et en mars-avril 2010, lors d'une rotation du *Marion Dufresne*, il a fait connaissance avec les îles Crozet, Kerguelen et Amsterdam.

L'entretien a été très cordial. M. Gaudin a confirmé tous les engagements pris par son prédécesseur, Rollon Mouchel-Blaisot, ainsi que la convention liant l'AMAPOF et les TAAF.

L'AMAPOF et l'AAEPF représentent par leurs 900 membres « l'opinion publique » auprès des administrations des TAAF et de l'IPEV. Elles assument un rôle réel de relations publiques dans les domaines australs et polaires. Nous avons demandé au préfet de soutenir la candidature de la représentation de ces associations, éventuellement via la Fédération des deux associations, au Conseil consultatif des TAAF qui doit être prochainement renouvelé en 2012.

En août-septembre 2011, l'un de nos membres, Pierre Couesnon, représentera l'AMAPOF et fera le tour des îles subantarctiques à bord du *Marion Dufresne*, invité par les TAAF.

Pierre a été en 1991 chef de raid à Kerguelen pour expérimenter du matériel de survie alimentaire et les premiers vêtements type Gore-tex.

À cette occasion, Jean-Paul Kaufmann qui sortait d'une douloureuse épreuve de prise d'otage au Liban - détenu de 1985 à 1988 - s'était joint à cette expédition. Il avait alors écrit *L'Arche des Kerguelen* publié en 1993.

Durant trois mois, Pierre a sillonné l'archipel des Kerguelen en opération « commando » et fait sans doute partie de ceux qui en ont une connaissance du terrain très approfondie.

Pierre a également séjourné plusieurs mois sur les îles Éparses. Elles n'ont plus de secrets pour lui.

Nous espérons ces rencontres fructueuses tant pour les hivernants que pour Pierre.

Nous vous en avons parlé plusieurs fois : le DVD *Une invitation au voyage* progresse. Le script est maintenant ter-

miné, réparti en sept grandes parties et 76 pièces de puzzle. Tout le discours qui doit être lu est rédigé.

Le texte en voix-off est en cours d'enregistrement. L'idée initiale était de faire appel à Joël Collado, de Météo France. Mais, de l'aveu même de Joël, « ce n'est pas la même chose de faire passer à la radio un bulletin météo en 55 secondes et de raconter une histoire, car, dit-il, lorsque je lis ce texte je n'ai pas de support et je suis trop étranger à cette histoire ! Et puis il y en a beaucoup à lire ! »

Après concertation avec Guy Lachaud (NDLR : météo KER 75 et raid IAGO TA été 85-86), celui-ci se propose d'être le récit d'un contexte qu'il connaît. Les premiers essais sont concluants. Et nous remercions Météo France qui accepte de mettre gracieusement à notre disposition ses moyens techniques d'enregistrement de voix.

Joël Collado reste candidat pour prêter sa voix à l'un des personnages suivants : Jean Baptiste Charles Bouvet de Lozier, un officier de Dumont d'Urville, Jules Sébastien César Dumont d'Urville, Julien Crozet, Aubert de la Rüe ou Raymond Rallier du Baty.

Jean-Paul Kauffmann, Jean-Louis Étienne et Isabelle Autissier sont d'accord pour lire leur propre texte. Par ailleurs, l'épilogue sera rédigé et lu par notre précédent administrateur supérieur, Rollon Mouchel-Blaisot.

Il y a encore beaucoup de travail, mais nous sommes sur la bonne route. Et nous aiderons Pierre de Château-Thierry à mettre sur orbite ce DVD, lui qui, avec succès, a déjà lancé plusieurs satellites...

Toujours dans les DVD, grâce aux efforts de Georges Polian, le film relatant l'expédition du mont Ross 1975 est maintenant disponible à la Boutique : *Montagne de la Désolation, 1<sup>re</sup> ascension du mont Ross*, film tourné par Denis Ducroz en 1975. De même est disponible à la Boutique le DVD : *Horizon vertical, l'aventure GeorgiaSat*, film tourné par Bruno Peyronnet en Géorgie du Sud, un défi de marin (Isabelle Autissier) pour l'atteindre, un rêve d'exploration pour l'alpiniste (Lionel Daudet, ascension du mont Ross en 2006).

Quand vous recevrez cette LETTRE, plusieurs rencontres amicales se seront déroulées au sein de l'AMAPOF.

Le 19 mars, grâce à Gilbert Bon-Mardion, nous avons organisé au restaurant *Le coup d'État* le dixième anniversaire de tous ceux qui étaient sur le terrain en 2001. Sept anciennes et anciens de Terre Adélie et Concordia se sont retrouvés dans une soirée fort sympathique et très conviviale.

Nous continuerons l'an prochain à organiser ce genre de rencontre à Paris en mars. La date et le lieu exacts seront précisés sur le site Internet. Nous réfléchissons à organiser en même temps deux anniversaires : 5 ans et 10 ans.

D'autres réunions sont prévues :

Le 6 mai, réunion de printemps organisée par l'AAEPF à Paris.

Le 14 mai, Lionel Maugis et Charles Boivin attendent de pied ferme les Bretons (et les autres !) à Dinan. Après un canard confit et les lamelles d'encornet, une promenade et une visite de Dinan permettront une bonne digestion.

Le 26 mai, Jacques Nivet accueille les Provençaux (et les autres !) autour d'un cuissot de broutard avant de les aider à découvrir cette belle région.

Le 18 juin, François Peigner et Yannick Verdenal réuniront ceux de la région Est à Nancy.

Et retenez bien la date de l'assemblée générale les 24 et 25 septembre 2011 à Toulouse. Si vous ne connaissez pas encore les talents d'organisateur et d'animateur de Guy Lachaud, alors n'hésitez pas. Nous serons reçus dans les locaux de Météo France.

Outre la traditionnelle AG, une conférence tout à fait passionnante sera donnée sur « Le climat de l'Antarctique » par

Jean-Claude André, ancien directeur de recherche à Météo France.

Le dimanche est prévu une excursion à Labastide d'Anjou et au seuil de Naurouze, le point le plus élevé du canal du midi. Tous les détails seront sur le site Internet.

Le vendredi 11 novembre, réunion d'automne organisée par l'AAEPF, salle Compostelle, 252 rue Saint Jacques à Paris.

J'ai lu avec énormément d'intérêt le dernier livre de Claude Lorius et Laurent Carpenter *Voyage dans l'anthropocène - cette nouvelle ère dont nous sommes les héros*. On y redécouvre tout le parcours de Claude et son œuvre scientifique considérable, mais ce n'est pas l'objet de cet éditorial.

À l'heure où le Japon est frappé par un Big-One, un tsunami et une catastrophe nucléaire dont nul ne connaît l'issue et les conséquences, comment remercier ceux qui ont œuvré pour que l'Antarctique soit un continent exclusivement réservé à la recherche, statut de terre de paix et de science.

« Là où il n'y avait pas d'homme du tout, les hommes ont réussi à se mettre d'accord » nous dit Claude.

On redécouvre avec plaisir ce légendaire verre de whisky, partagé en 1965 avec Bill Bud, chercheur australien. Observant rêveusement les bulles d'air libérées du glaçon, Claude a eu la géniale intuition que la glace pouvait contenir les archives de l'atmosphère.

Claude met en totale évidence que toute cette aventure n'aurait pas été possible sans l'amitié qui existait, en pleine

guerre froide, entre chercheurs français, américains et soviétiques.

On y découvre également que la décision d'interdire l'exploitation pétrolière en Antarctique en juin 1989 est due pour l'essentiel à l'amitié qui existait entre Michel Rocard, premier ministre de François Mitterrand et Robert Hawke, son homologue australien.

Coup de force auprès de Mitterrand pour faire signer la motion par le président français. Puis mission confiée à Jacques-Yves Cousteau pour convaincre les sénateurs américains de la folie que serait une exploitation pétrolière en Antarctique. Et finalement, signature du traité de Madrid en 1990 qui déclare l'Antarctique « Terre de science, réserve naturelle, patrimoine de l'humanité, intouchable, interdit à toute activité humaine autre que le tourisme et la recherche, donc interdit à toute activité productrice de calories ». La ratification de cet accord de Madrid ayant définitivement pris effet en février 1998, le traité ne peut pas être remis en cause avant 2048 (50 ans après sa ratification).

Rien n'est jamais gagné. Nous devons continuer à nous battre. Mais, plus que jamais, donnons l'importance à l'amitié et aux relations humaines et tissons des liens entre tous ceux qui ont la chance de connaître ces terres antarctiques et australes et qui œuvrent pour la recherche sur ces territoires.

Bonnes vacances à tous et à bientôt.

Hubert Lagente  
Vice-président de l'AMAPOF

